

社会福祉法人 春日部市社会福祉協議会

〒344-0067

春日部市中央2-24-1

春日部市総合福祉センター「あしすと春日部」(2階)

●電話：048-762-1081 ●FAX：048-752-3716

◎庄和支所

〒344-0124

春日部市米崎389-3 庄和社会福祉センター

●電話：048-745-1030 ●FAX：048-745-0761

社協だより

お知らせ 社協だよりは次号より「あしすと」に名称が変更となります。

市民福祉まつり 第24回ふれあい広場開催



ふれあい広場会場内に「ふれあい募金箱」を設置させて頂き、皆様から29,342円のご協力を頂きました。
ご協力頂きました募金につきましては、社協福祉事業運営に利用させて頂きます。
皆様のご理解、ご協力よろしくお願い致します。

主な内容

- 平成21年度共同募金運動報告 2
- 寄付・寄贈報告、支部社協だより 3
- おたより (あしすとデイサービスセンター、ゆっく武里デイサービスセンター、ホームヘルパー 4
ケアマネ、春日部市第1地域包括支援センター、身体障害者地域活動支援センター、手話通訳 5
放課後児童クラブ、ファミリー・サポート・センター 6)
- 市民福祉まつり・第24回ふれあい広場 6
- ひとり親家庭バス旅行、社会福祉大会、相談室より 7
- 福祉サービスのご案内、職員募集、お詫びと訂正 8



「かすかべ社協だより」の発行には、赤い羽根共同募金の配分金の一部が使われています。

ご協力ありがとうございました。

平成21年度 共同募金運動報告

(平成22年1月15日現在)

平成21年10月1日から12月31日まで行われました「赤い羽根共同募金運動」「歳末たすけあい運動」では、市民の皆様方に募金のご協力を頂きありがとうございました。

寄せられました共同募金につきましては、春日部市社協の地域福祉活動事業費のほか、県内の福祉施設等での運営事業費等に使われます。

歳末たすけあい募金につきましては、市内在住の寝たきり高齢者世帯・障がい者世帯への歳末援護金や、地域での歳末福祉活動費及び市民福祉まつり「ふれあい広場」での親子キャラクターショーの開催費に使われています。



©中央共同募金会

共同募金運動 実績 (単位:円)

募金種別	赤い羽根募金	歳末たすけあい募金
戸別募金	20,650,304	6,036,575
街頭募金	352,858	31,064
学校募金	509,758	
職域(カド)募金	551,607	
大口募金	41,066	32,820
法人募金	1,204,100	180,918
計	23,309,693	6,281,377

地区別 募金実績 (単位:円)

地区	赤い羽根募金	歳末たすけあい募金
粕壁	4,110,020	1,106,600
幸松	2,089,540	553,920
武里	4,361,431	1,326,850
豊春	3,396,888	1,011,545
豊野	1,880,020	496,160
内牧	1,067,244	309,800
庄和	3,608,050	1,123,550
武里団地	104,211	43,742
計	20,617,404	5,972,167

募金協力者・団体名

〈大口募金〉

春日部市職員厚生会 春日部市佛教会 各地区民生委員・児童委員協議会 地域活動支援センターこだま・悠々 小島保育園 春日部警察署 武蔵野銀行 とともに福社会 特別養護老人ホーム豊潤館 春日部特別支援学校 一の割自然保育園 内田鴻寿子 すずらん幼稚園 谷原ローズ 春日部市くらしの会 野崎富雄 NPO法人わかば春日部 東部教育事務所 社会福祉法人福一会フラワーヒル 三愛保育園 キッコーマン労働組合 相沢和子 埼玉県庄和浄水場 東部地域振興センター 押田京子 埼玉県総合治水事務所 板橋光二 伊藤貢 土門清 高木康儀 新井依明 梅田徳子 佐野ツル 小池敬也 村上イツ子 小川恵美子 藤田光子 山岸房子 江川敏夫 稲垣貴美子 岩崎登志子 吉田弘治 比地岡勝幸 上山確美 新井とし子 高 藤波文治 小島透 小柳和夫 石原康典 疋田祐二 田代博史 高 諸角栄康 酒井操 藤川多喜子 山田政雄 沖村 稲垣昇俊 松田和守 油井栄生 長谷川春枝 宮本達朗 鈴木文子

〈街頭募金〉

埼玉県弘済会埼玉葛都市支部 (財)日本公衆電話会埼玉東分会 春日部市ボランティア活動推進連絡会 ガールスカウト埼玉第26団 ボーイスカウト春日部第9団ビーバー隊 ボーイスカウト春日部第1団カブスカウト 春日部市ふれあい大

学校友会 ボーイスカウト春日部第7団カブ隊 ガールスカウト埼玉第16団 青少年育成推進員協議会 春日部高等学校応援指導部

〈学校募金〉

藤塚小学校 立野小学校 富多小学校 葛飾中学校 庄和幼稚園 桃園幼稚園 春日部幼稚園 一の割幼稚園 中野小学校 武里幼稚園 武里百合台幼稚園 武里第二幼稚園 春日部保育園 中野中学校 武里双葉幼稚園 小淵保育園 藤塚幼稚園 真由美幼稚園 一の割自然保育園 武里南小学校 宮川小学校 内牧小学校 春日部高校 正善小学校 春日部工業高等学校 谷原中学校 武里西小学校 八木崎小学校 宝珠花小学校 緑の森保育園 桜川小学校 粕壁小学校 春日部女子高等学校 うらら保育園 牛島幼稚園 緑小学校 三愛保育園 小淵小学校 春日部東高校 上沖小学校 備後小学校 ひかり第二幼稚園 豊春中学校 春日部中学校 武里小学校 春日部共栄中学高等学校 武里中学校 南桜井小学校 牛島小学校 幸松小学校 内牧幼稚園 緑中学校 豊春小学校 大増のぞみ保育園 豊春中央保育園 春日部成就院幼稚園

〈図書カード・クオカード募金〉

各地区自治会・町会 うづき会 落合宏之

皆様からの温かい善意 (平成21年10月9日～平成22年2月12日)

● 福祉資金 (敬称略・順不同・単位:円)

秋山孝次(4回)	88,776	庄和明るい社会づくりの会 会長 川鍋昇	61,000
道心会(ボウリング・資源再利用・4×4会)(4回)	125,935	春日部工芸協会	29,930
矢島昭四郎(4回)	20,000	庄和地区公民館音楽祭参加団体一同	1,587
野崎富雄(5回)	50,000	丘の上チャリティ茶会代表高	40,000
(株)中田建築設計事務所(4回)	20,000	春日部環境衛生事業協同組合	80,390
清水肇	100,000	ささ輪歌謡会	7,000
春日部市食生活改善推進員協議会豊野支部	5,000	春日部市食生活改善推進員協議会武里地区	8,358
豊春地区公民館七宝焼クラブ	2,800	ヘルスメイトつくしの会	1,196
埼玉みずば農業共同組合共済友の会	10,000	志田静枝	5,000
田口 敬	20,000	福島畳店	5,000
春日部市文化連合会庄和	95,692	武里ゆっくさわやかクラブ	13,200
大場新田趣味の会	50,000	春日部市立看護専門学校	17,889
豊春中PTA	10,000	(株)リソーケンセツ	5,000
オオタ美芸	10,000	生活協同組合さいたまコープフェスタ実行委員会	5,000
春日部市食生活改善推進員協議会大枝地区	2,653	横山 税	15,715
春日部市食生活改善推進員協議会豊春地区	4,003	武里団地五街区行事実行委員会	30,000
エーエムピーエム春日部増富店	5,771	ともに福祉会コンサート実行委員会	30,000
中村利男	50,000	子どもの郷学童保育室「どろんこ」	1,010
春日部おもちゃの図書館うさぎとかめ	5,000	安部元子	50,000
トヨタカローラ埼玉株式会社春日部東店	12,480	玉置恵里	3,000
トヨタカローラ埼玉株式会社春日部小湊店	11,040	玉置美千子	3,000
トヨタカローラ埼玉株式会社Uステーション 春日部	6,480	春日部手話サークル	5,000
いきがい大学春日部学園校友会連絡協議会	10,185	ふれあい大学武里地区	5,600
春日部市食生活改善推進員協議会幸松地区	5,000	匿名(3件)	44,782
春日部明るい社会づくりの会 会長 榎本良子	113,700		

● 物品寄贈 (敬称略・順不同)

有限会社カースピリッツ	タオル	(有)関川靴下工業	靴下
春日部市ガールスカウト連絡会	タオル	市毛 敏	紙おむつ
東電常備労組女性委員	タオル	匿名	車椅子,紙おむつ

● ● 皆様からのご芳志をいただきました。誌上より厚くお礼申し上げます。 ● ●

幸松地区支部社協

活動だより

ア団体等の皆さんの協力により運営されました。

はじめに交通指導員さんの腹話術による交通安全指導、長生きするためのお話やみんなの体操などの指導を受けた後ボランティアさんによる舞踊が披露されました。

午後にはカラオケ大会などが行われ、皆さん楽しい時間を過ごされました。

ふれあい食事会以外にも高齢者と子供のふれあい助成、青少年文化体育への助成など地域の方が安心して住むことが出来るように様々な事業を実施しております。

幸松地区支部社協 支部長 石島 忠夫



あしすとデイサービスセンターだより

あしすとデイサービスセンターでは、利用者の皆様が健康に楽しく過ごして頂けるよう、創作活動、レクリエーション、ボランティアの方々による体操等各種プログラムをご用意しております。また、季節ごとに様々な行事を行っております。最近では年末には忘年会、年明けには餅つき大会や八幡神社へ初詣を行いました。餅つき大会では、昔ながらに杵と臼を用いて「ヨイショ！」のかけ声に合わせお餅をつき、真っ白なおいしいお餅ができました。

当デイサービスでは、随時ご利用者様・各種ボランティア様の申込みを受け付けております。ぜひ一度見学にいらしてください。お待ちしております。



●ご連絡先 ● ☎048-762-1081
あしすとデイサービス担当

ゆっく武里デイサービスセンターだより



利用者の皆様と白菜の栽培に挑戦しました

ゆっく武里デイサービスセンターでは、利用者の皆様に健康で充実した日々を過ごして頂くため季節の行事や利用者の皆様からのご要望を積極的にプログラムに取り入れています。

今年は花見、夏祭り、運動会、クリスマス会等の行事の他に白菜の栽培に挑戦してみました。

手探りの状態で9月に苗を植え、利用者の皆様の熱心な手入れにより1月に立派な白菜を収穫することができました。

ゆっく武里デイサービスセンターでは、ボランティアの受入れ及び施設の見学を随時受け付けておりますので是非一度お越しください。



●ご連絡先 ● ☎048-733-5551

ホームヘルパー養成研修2級課程実施中 (12月~3月)

4か月間の養成研修修了後、在宅福祉サービスにおいて活躍できるよう38名の研修生が専門知識の学びに奮闘中です。

実技研修「衣類着脱の介助」の風景



介護の豆知識「脱健着患」

更衣介助の共通点として、麻痺がある場合の介助は、健側（麻痺がない側）から脱がせ、患側（麻痺のある側）から着せるのが安全・安楽を守る上での大原則です。

訪問介護の提供についてお気軽にご相談ください。

●ご連絡先 ● ☎048-762-1081

ケアマネからののお知らせ

要介護認定(要介護1~要介護5)を受けられた皆様へ
こんな時はご相談ください。

- ★ 介護が必要になったので介護保険サービスを利用したい。
- ★ 退院が近づいているが、自宅で生活できるか不安。
- ★ 介護に疲れを感じている。
- ★ 一人暮らしの親のことが心配だが、介護できる状況ではない。
- ★ 介護保険のサービスについて良く分からない。



私たち春日部市社会福祉協議会のケアマネジャーが介護保険サービスを利用しながら安心して自宅で生活できるようにお手伝いします。
まずは、お電話を！

●ご連絡先 ● ☎ 048-762-1081

春日部市第1地域包括支援センターからののお知らせ

春日部市第1地域包括支援センターは第1生活圏域(粕壁、粕壁1~4丁目、中央1~8丁目、浜川戸1~2丁目、粕壁東1~6丁目、南1~3丁目)を担当して高齢者本人・家族に対する総合的な相談を行っています。

高齢者に関する相談がございましたらお気軽にご相談ください。

認知症連携担当者を配置いたしました

平成22年1月より認知症連携担当者を配置いたしました。認知症疾患医療センターに指定されている武里病院や権利擁護の専門家等とネットワークを構築し、具体的な援助を行うことや、他の包括支援センターに対する専門的見地からの具体的な相談・援助を行います。

市内全域の市民の皆様、介護サービス事業所、医療機関の担当者から相談をお受けいたします。

春日部市第1地域包括支援センター ☎ 048-754-3775 FAX 048-762-1083

身体障害者地域活動支援センター



今回は利用者様みなさんとパーミヤンに行ってきました。なかなか家から外出する機会が少なく、外食は何年もしていない人が多く要望があり、出かけることにしました。チャーハンや餃子をみんなで食べることができて楽しかったです。

これからもいろんな所に行って楽しさを作りたいと思います。

●ご連絡先 ● ☎ 048-762-1081

手話通訳からののお知らせ

聴覚障がい者及び音声、言語機能障がい者の家庭生活及び社会生活におけるコミュニケーションを円滑に行えるよう手話通訳者を派遣します。

派遣時間 午前8時から午後9時まで

派遣範囲 春日部市内が原則です。(必要と認めた場合は市外も可能です)

申込 土、日、祝祭日を除き利用の3日前までをお願いします。

受付時間 月曜日から金曜日。午前8時30分から午後5時15分まで

申込方法 FAX、電話、郵便、来所 FAX. 048-752-9104 / TEL. 048-762-1081

利用料 聴覚障がい者及び障がい者団体・・・無料

その他・・・2時間まで4,000円(以後1時間単位で1,000円加算、1日7,000円まで)



放課後児童クラブだより

放課後児童クラブとは

春日部市社会福祉協議会では、平成21年4月1日より市の指定管理事業者として市内に22カ所設置されている放課後児童クラブの管理運営を行っております。

保護者が就労などのため、家庭での保育が困難となっている児童を対象に指導員が保護者に代わり、共に遊んだり、学んだりしながら児童の健全育成を図ることを目的としています。

対象児童

春日部市立小学校の1年生～3年生の児童で、次のいずれかに該当する場合です。

- 保護者が就労等により、家庭が常時留守で、児童の保育ができない場合
- 保護者が傷病等により、児童の保育ができない場合
- 保護者が家庭にいる病人の看護にあたるため、児童の保育ができない場合

※4年生以上については、児童の受け入れ状況に余裕がある場合に対応となります

保育時間

- 学校の授業日 放課後～午後6時30分
- 夏休みなどの学校の休校日(月曜日～土曜日) 午前8時～午後6時30分

※保育時間などは、変更になる場合があります。

休室日

- 日曜日、祝祭日、年末年始(12月29日～1月3日)
- その他臨時に休室する場合があります。

保育料

- 児童一人あたり月額8,000円の保育料がかかります。
- 別途、おやつ代として月額1,500円程度の実費負担をいただきます。

※市町村民税の課税状況により、保育料の減免制度があります。

ただし、保育料が減免となっても、おやつ代は実費負担の原則から免除となることはありません。



ファミリー・サポート・センター情報

子育てを応援したい方! してほしい方! お問い合わせ下さい。

●活動紹介コーナー●

K君は小学1年生、毎週木曜日は早く下校なのでお家には待つ人が誰もいません。

一人でお留守番は心配なので近くの提供会員・Tさん宅で宿題をしたりおやつを食べたりしてお母さんの帰りを待ちます。

※提供会員に活動をお願いする前にはお互いが安心してできるように細かな打ち合わせをしております。



●ご連絡先● 春日部市ファミリー・サポート・センター ☎048-755-2324

市民福祉まつり・第24回ふれあい広場

平成21年11月1日(日) 市内大沼運動公園・市民体育館

当日は天候にも恵まれ、暖かい陽気の中ふれあい広場を開催しました。

公園内では記念式典をはじめ、バナナスライダーや侍戦隊シンケンジャーショー、体育館内では、ふれあいバザーや健康まつり、子育てに関する情報提供の場として「子育て支援コーナー」の催しを行いました。

特にふれあいバザーコーナーではお昼前にバザー品が全て完売してしまいました。

多くの子どもさん、ご家族にご参加いただき、大盛況のうち終わることができました。

ひとり親家庭バス旅行♪報告

皆様からご協力いただいております「歳末たすけあい運動」をもとに、親子・家庭間の交流を深めることを目的に、12月19日（土）「ひとり親家庭バス旅行」を実施しました。

参加者は、スタッフや引率ボランティアを含め、総勢70名。ちょっと寒い日でしたが、井の頭自然文化園でかわいいリス達と戯れ、リッチモンドホテル東京武蔵野でバイキングを食べ、お腹がいっぱいになったところで三鷹の森ジブリ美術館で時間を過ごし、灯りのともった頃トトロに見送られて帰ってきました。

楽しい思い出の一つになったことと思います。



社会福祉大会開催

おめでとうございます！

社会福祉の発展に功績のあった方々を表彰する全国社会福祉大会（平成21年11月5日）が開催されました。市内からは以下の方々が表彰されました。

※写真は社協推薦の表彰された方々です。



厚生労働大臣表彰

時 田 美野吉

県知事表彰

白石 和一郎
関根 慶 剛
高山 みどり
坪田 洋子
飯田 トシ子
森田 照子
木村 慶 一
倉沢 尚 枝

県社会福祉大会会長表彰

小形 正 春日 太 鼓
関 静子 幸セグループ
片瀬 柁美 オカリナサークル虹
高橋 トシ アメンボの会
渡邊 文子 輪っはっは
天海 茂子 友愛電話桐の会
君村 恵美子 パネルっこの会
庄和外国人支援ボランティア「日本語サロン」
豊春地区婦人会 童謡クラブ
幸松 婦人会 演芸慰問部

県共同募金会会長表彰

秋山 一夫
関根 保
遠藤 寿一

（敬称略・順不同）



相談室のご案内

総合福祉センター あしすと春日部「2階相談室」

☺ 弁護士相談（要予約 ※当月1日から受付）

日時：毎月第2・4金曜日 午後1時～4時

☺ 心の相談（臨床心理士による相談 要予約 ※前月1日から受付）

日時：毎月第2・第4金曜日 午前9時～正午
※3月12日（金）の心の相談は、お休みとなります。

朝採り・新鮮・美味しい野菜！



道の駅庄和

<お問合せ>
指定管理者庄和商工会
埼玉県春日部市上柳995
TEL 048-718-3011 FAX 048-718-3012
E-mail kanri@world.ocn.ne.jp
http://michinoeki-showa.or.jp



←当館へのアクセス→

福祉サービスのご案内

福祉機器貸与

車いす・高齢者疑似体験セット・アイマスク等の貸出及び指導も行っています。

利用対象者

春日部市に住所を有し、

- ①社協会員であること
- ②学校・PTA・ボランティアグループ・企業・施設等

などの条件がありますが、どうぞ！ご連絡をお待ちしています。



あんしんサポートねっと

物忘れなどのある高齢者や知的障がい者等が、安心して生活が送れるように定期的に訪問し、福祉サービスの利用や暮らしに必要なお金の出し入れのお手伝いをします。

サービス内容

- ①福祉サービス利用援助
- ②日常生活上の手続き援助
- ③日常的金銭管理
- ④書類等預かりサービス

※ご相談は無料です、お気軽にご相談ください。

あんしん生活を応援します

福祉サービス利用援助事業
(第2種社会福祉事業)

家事サービス

1時間700円で協力会員による家事サービスの援助が受けられます。

利用対象者

- ①高齢者世帯
- ②障がい児・者世帯
- ③ひとり親世帯等々

サービス内容

- ・買い物
- ・炊事
- ・掃除
- ・整理整頓等々



こんなことをお願いしたいけど…
と思ったらまずはご連絡ください。

職員募集!!

職種: デイサービス介護員

勤務地	あしすと春日部・ゆっく武里 他
身分	臨時職員
資格	ホームヘルパー2級以上・普通運転免許
募集	随時(登録制度有り)

職種: 放課後児童クラブ指導員

勤務地	市内22児童クラブ
身分	嘱託職員 ※無資格、無経験の方も募集しています。
資格	保育士・幼稚園・小・中・高校教員の免許を有する者 または2年以上児童福祉事業に従事した者
募集	随時(登録制度有り)

職種: デイサービス看護師

勤務地	ゆっく武里
身分	臨時職員
資格	看護師もしくは准看護師
募集	随時(登録制度有り)

職種: 放課後児童クラブ指導員

勤務地	市内22児童クラブ
身分	臨時職員
資格	問わず
募集	随時(登録制度有り)



職種: 手話通訳者

勤務地	あしすと春日部
身分	嘱託職員
資格	手話通訳士
募集	随時

お詫びと訂正

かすかべ社協だより (No.13) 2ページに掲載した「平成21年度社会福祉協議会会員募集報告」中「特別会員加入企業・団体・個人一覧」の内容に誤りがありましたので、お詫びを申し上げますとともに、次のとおり訂正させていただきます。

新生二区 → 関口製作所
春日部環境衛生事業共同組合 → 春日部環境衛生事業協同組合